Section 11.—Languages and Mother Tongues

Official language is not to be confused with mother tongue. Mother tongue is the language a person first spoke in childhood and still understands; official language refers only to the English and French languages. The numbers speaking one, both or neither of the official languages are given, by provinces, in Table 23. Information from the 1951 Census on official languages classified by origin was not available at the time of preparation of this Chapter. Such data for 1941 will be found in the 1947 Year Book, p. 122.

23.—Population Speaking One, Both or Neither of the Official Languages, by Provinces or Territories, 1951

Note.—Children under 5 years of age have been classed as speaking the language of the home.

	Official Language				
Province or Territory	English Only	French Only	English and French	Neither English nor French	Total
Newfoundland Prince Edward Island Nova Scotia New Brunswick Quebec. Ontario Manitoba. Saskatchewan Alberta British Columbia Yukon Territory. Northwest Territories	356, 377 88, 743 595, 257 318, 560 462, 813 4, 115, 584 685, 914 767, 248 868, 696 1, 112, 937 8, 337 6, 929	153 914 7,462 100,712 2,534,242 78,974 7,869 4,656 5,922 727 10	3,990 8,745 39,524 96,095 1,038,130 359,965 58,441 40,789 40,785 39,433 1,031	896 27 341 330 20,496 43,019 24,317 19,035 24,098 12,113 7,873	361,416 98,429 642 584 515,697 4,055,681 4,597,542 776,541 831,728 939,501 1,165,210 1,9,096 16,004
Canada	9,387,395	2,741,812	1,727,447	152,775	14,009,429

Mother tongues spoken are dealt with in Table 24, which shows that 1,659,770 persons had neither English nor French as mother tongue.

24.—Mother Tongues of the Population, 1951

Note.—Children under 5 years of age have been classed as speaking the language of the home.

Mother Tongue	Number	Percent- age of Total	Mother Tongue	Number	Percent- age of Total
English French. Chinese Danish Estonian Finnish Flemish Gaelic German Greek Icelandic Indian and Eskimo Italian Japanese Lettish Lithuanian	8, 280, 809 4, 068, 850 28, 289 15, 714 8, 784 31, 771 12, 623 13, 974 329, 302 8, 036 11, 207 144, 787 92, 244 17, 589 7, 019 12, 307	59·11 29·04 0·20 0·11 0·06 0·23 0·09 0·10 2·35 0·06 0·08 1·03 0·66 0·12 0·05	Magyar Netherlands Norwegian Polish Roumanian Russian Serbo-Croatian Slovak Swedish Syrian and Arabic Ukrainian Yiddish Other Totals	87,935 43,831 129,238 10,105 39,223 11,031	0·30 0·63 0·31 0·92 0·07 0·28 0·32 0·26 0·04 2·51 0·74 0·14